

Europeiska unionens officiella tidning

L 310

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionde årgången

28 november 2007

Innehållsförteckning

- I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

- Kommissionens förordning (EG) nr 1387/2007 av den 27 november 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1388/2007 av den 27 november 2007 om ändring av förordning (EG) nr 382/2005 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1786/2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för torkat foder** 3
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1389/2007 av den 26 november 2007 om ändring för åttionionde gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 467/2001**.... 6
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1390/2007 av den 27 november 2007 om förbud mot fiske efter havskräfta i ICES-område III a, EG-vatten i III b, III c och III d med fartyg som seglar under tysk flagg** 8
- Kommissionens förordning (EG) nr 1391/2007 av den 27 november 2007 om särskilda åtgärder rörande tillämpningen av förordning (EG) nr 1267/2007 inom grisköttssektorn 10

DIREKTIV

- ★ **Kommissionens direktiv 2007/68/EG av den 27 november 2007 om ändring av bilaga IIIa till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG i fråga om vissa livsmedelsingredienser** ⁽¹⁾ 11

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Kommissionen

2007/766/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 14 november 2007 om fastställande, för gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstaterna och stödmottagande länder under perioden 2007–2013, av förteckningen över regioner och områden som kan få stöd från den del av instrumentet för stöd inför anslutningen som avser gränsöverskridande samarbete** 15

2007/767/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 15 november 2007 om undantag från ursprungsreglerna i rådets beslut 2001/822/EG när det gäller vissa fiskeriprodukter som importeras från Falklandsöarna [delgivet med nr K(2007) 5393]**..... 19

Rättelser

- ★ **Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 1380/2007 av den 26 november 2007 om godkännande av endo-1,4-beta-xylanas (Natugrain Wheat TS) som fodertillsats (EUT L 309 av den 27.11.2007)** 22
- ★ **Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 2796/95 av den 4 december 1995 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung (EUT L 290 av den 5.12.1995)** 22



I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1387/2007

av den 27 november 2007

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 november 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 november 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 756/2007 (EUT L 172, 30.6.2007, s. 41).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 27 november 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MA	62,6
	TR	75,6
	ZZ	69,1
0707 00 05	JO	196,3
	MA	51,7
	TR	75,9
	ZZ	108,0
0709 90 70	MA	50,3
	TR	116,7
	ZZ	83,5
0709 90 80	EG	342,2
	ZZ	342,2
0805 20 10	MA	64,6
	ZZ	64,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	62,8
	HR	26,3
	IL	68,7
	TR	73,1
	ZZ	57,7
0805 50 10	AR	72,2
	EG	78,2
	TR	89,5
	ZA	59,3
	ZZ	74,8
0808 10 80	AR	87,7
	CA	86,9
	CL	86,0
	CN	71,0
	MK	30,6
	US	97,2
	ZA	78,3
ZZ	76,8	
0808 20 50	AR	48,6
	CN	47,4
	TR	145,7
	US	109,4
	ZZ	87,8

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1388/2007

av den 27 november 2007

om ändring av förordning (EG) nr 382/2005 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1786/2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för torkat foder

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1786/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för torkat foder⁽¹⁾, särskilt artikel 20,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001⁽²⁾, särskilt artikel 71.2 andra stycket, och

av följande skäl:

(1) Det är nödvändigt att så långt det är möjligt förenkla den gemensamma jordbrukspolitiken för att göra lagstiftningen mer tillgänglig och minska den administrativa bördan för aktörerna och förvaltningarna.

(2) I förordning (EG) nr 1786/2003 föreskrivs ett enhetligt stöd för de stödberättigande produkter som avses i artikel 1 i den förordningen, oberoende av produkternas särskilda egenskaper och den framställningsmetod som har använts. Vissa villkor för produktionen av dehydriserat foder med syfte att underlätta åtskillnaden mellan soltorkat foder och dehydriserat foder är därför inte längre nödvändiga. Denna ändring bör också möjliggöra utvecklingen av nya handelsbruk och göra det lättare att ta fram effektivare och miljövänligare produktionsmetoder. Det är samtidigt lämpligt att klargöra att ett villkor för att förädlingsföretaget ska kunna godkännas fortfarande är att det kan producera torkat foder som uppfyller villkoren i artikel 9 i förordning (EG) nr 1786/2003.

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 114. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 456/2006 (EUT L 82, 21.3.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1276/2007 (EUT L 284, 30.10.2007, s. 11).

(3) Av samma skäl behövs inte längre de skyldigheter förknippade med foderframställning som anges i artikel 8 i kommissionens förordning (EG) nr 382/2005⁽³⁾, vilket torde sänka kostnaderna för administration och kontroll.

(4) För att effektivisera kontrollen på plats av förädlingsföretagen bör det klargöras att vissa uppgifter måste ställas till de behöriga myndigheternas förfogande och att kontrollrapporterna måste redogöra för innehållet i de granskade dokumenten.

(5) För att komplettera uppgifterna för redovisningen av energiförbrukningen vid produktionen av dehydriserat foder bör en ytterligare parameter läggas till.

(6) Förordning (EG) nr 382/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.

(7) Med tanke på att regleringsåret 2007/08 redan har börjat, och för att undvika att aktörerna inom sektorn behandlas olika beroende på när de lämnar in ansökan, bör denna förordning först tillämpas från och med regleringsåret 2008/09.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den gemensamma förvaltningskommittén för spannmål och direktstöd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 382/2005 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 ska ersättas med följande:

"Artikel 2

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

1. *torkat foder*: de produkter som anges i artikel 1 i förordning (EG) nr 1786/2003.

⁽³⁾ EUT L 61, 8.3.2005, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 116/2007 (EUT L 35, 8.2.2007, s. 7).

2. *liknande foderprodukter*: alla örtartade foderprodukter som är hetluftstorkade och som omfattas av KN-nummer 1214 90 90, särskilt

— örtartade ärtväxter,

— örtartade gräsväxter,

— hela växter som har skördats gröna med omogna korn av de sädeslag som anges i punkt I i bilaga IX till förordning (EG) nr 1782/2003.

3. *förädlingsföretag*: ett sådant företag för förädling av torkat foder som avses i artikel 7 i förordning (EG) nr 1786/2003, som har godkänts i vederbörlig ordning av den medlemsstat där företaget är hemmahörande.

4. *uppköpare av foder för torkning eller malning*: en sådan fysisk eller juridisk person som avses i artikel 10 c iii i förordning (EG) nr 1786/2003, som har godkänts i vederbörlig ordning av den medlemsstat där personen är hemmahörande och som köper färskt foder från producenter för leverans till förädlingsföretag.

5. *parti*: en viss mängd foder av enhetlig kvalitet i fråga om sammansättning, vattenhalt och proteininnehåll som lämnar ett förädlingsföretag vid ett och samma tillfälle.

6. *blandning*: en produkt avsedd att användas som djurfoder som innehåller av förädlingsföretaget torkat eller malet foder och tillsatser.

Med *tillsatser* avses andra produkter än torkat foder, inbegripet bindemedel, och foder som har torkats eller malts någon annanstans.

Torkat foder där tillsatserna uppgår till högst 3 % av den färdiga produktens totalvikt ska anses som blandning bara om tillsatsens totalkvävehalt överstiger 2,4 % i förhållande till dess torrs substans.

7. *jordbruksskifte*: jordbruksskifte identifierat i enlighet med det identifieringssystem för jordbruksskiften som ingår i det integrerade administrations- och kontrollsystem som

avses i artiklarna 18 och 20 i förordning (EG) nr 1782/2003 och i artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 (*).

8. *samlad ansökan*: den typ av ansökan om stöd som avses i artikel 22 i förordning (EG) nr 1782/2003 och i artiklarna 12 och 14 i förordning (EG) nr 796/2004.

9. *slutmottagare av ett parti torkat foder*: den person som är den sista att ta emot ett parti torkat foder i den form partiet hade när det lämnade förädlingsfabriken, och som har avsikten att förädla det torkade fodret eller att använda det som djurfoder.

(*) EUT L 141, 30.4.2004, s. 18.”

2. Artikel 3 ska ersättas med följande:

”Artikel 3

Stödberättigande produkter

Enligt denna förordning ska stöd enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1786/2003 beviljas för torkat foder som, utöver kraven i artikel 9 i den förordningen, uppfyller kraven för utsläppande på marknaden för djurfoder och som i oförändrat skick eller i en blandning lämnar förädlingsföretagets område eller, om fodret inte kan lagras där, någon annan, av den behöriga myndigheten i förväg godkänd, lagringsplats där det lagrade fodret kan kontrolleras på ett tillräckligt sätt.

Rätten till stöd gäller bara kvantiteter som har framställts genom torkning av foder från skiften som används för de jordbruksändamål som avses i artikel 51 i förordning (EG) nr 1782/2003.”

3. I artikel 5 ska led a ii ersättas med följande:

”ii) en beskrivning av den tekniska utrustning, särskilt hetluftstorkar och malningsanordningar, varvid avdunstningskapacitet per timme och processtemperatur ska anges, och vägningsanordningar, som gör det möjligt att framställa en slutprodukt som uppfyller de krav på vattenhalt och lägsta råproteininnehåll som avses i artikel 9 i förordning (EG) nr 1786/2003,”

4. Artikel 6 d ska utgå.

5. Artikel 8 ska utgå.

6. I artikel 10.3 ska första stycket ersättas med följande:

”Vatten- och råproteinhalt enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 1786/2003 ska fastställas i varje parti torkat foder som lämnar förädlingsföretaget eller blandas inom det genom att prover tas enligt den metod som anges i kommissionens direktiv 76/371/EEG (*), 71/393/EEG (**) och 72/199/EEG (***) på minst varje 110 ton foder i partiet.

(*) EGT L 102, 15.4.1976, s. 1.

(**) EGT L 279, 20.12.1971, s. 7.

(***) EGT L 123, 29.5.1972, s. 6.”

7. Artikel 11.1 ska ersättas med följande:

”1. Förädlingsföretag ska genom vägning exakt fastställa den kvantitet foder för torkning och/eller malning som levereras till företaget för förädling.”

8. Artikel 12.2 ska ersättas med följande:

”2. Förädlingsföretag ska föra en separat lagerbokföring för alla typer av torkat foder som omfattas av artikel 1 i förordning (EG) nr 1786/2003.”

9. Artikel 26.1 ska ersättas med följande:

”1. Den behöriga myndigheten ska minst en gång per regleringsår kontrollera varje förädlingsföretags lagerbokföring enligt artikel 12, särskilt att den stämmer överens med de allmänna räkenskaperna, inbegripet kontoutdrag från banker och relevanta fakturor.”

10. Artikel 28.1 ska ersättas med följande:

”1. För varje kontroll på plats ska en detaljerad rapport med en noggrann redogörelse för kontrollens olika delar göras, i synnerhet med avseende på granskade dokument och register.”

11. I bilaga I ska punkt e ersättas med följande:

	Uppgift	Enhet	Mängd
e1	Genomsnittlig specifik förbrukning	megajoule per kilo dehydratiserat foder	
e2	Energiåtgång per ton avdunstat vatten	megajoule per kilo avdunstat vatten”	

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med regleringsåret 2008/09.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 november 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1389/2007**av den 26 november 2007****om ändring för åttonde gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 467/2001**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan⁽¹⁾, särskilt artikel 7.1 första strecksatsen, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 anges de personer, grupper och enheter som omfattas av frysning

av tillgångar (*) och ekonomiska resurser enligt den förordningen.

- (2) Den 14 november 2007 beslutade Förenta nationernas säkerhetsråds sanktionskommitté att ändra förteckningen över de personer, grupper och enheter för vilka frysningen av tillgångar och ekonomiska resurser bör gälla. Bilaga I bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till rådets förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 november 2007.

På kommissionens vägnar
Eneko LANDÁBURU
Generaldirektör för yttre förbindelser

⁽¹⁾ EUT L 139, 29.5.2002, s. 9. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1291/2007 (EUT L 287, 1.11.2007, s. 12).

(*) Tidigare även kallat penningmedel.

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras på följande sätt:

(1) Följande personer, grupper och enheter ska strykas under rubriken "Juridiska personer, grupper och enheter":

- "(a) AKIDA BANK PRIVATE LIMITED (tidigare AKIDA ISLAMIC BANK INTERNATIONAL LIMITED; tidigare IKSIR INTERNATIONAL BANK LIMITED), c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau, Bahamas, P.O. Box N-4877, Nassau, Bahamas.
- (b) AKIDA INVESTMENT CO. LTD (*alias* AKIDA INVESTMENT COMPANY LIMITED, tidigare AKIDA BANK PRIVATE LIMITED), c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau, Bahamas, P.O. Box N-4877, Nassau, Bahamas.
- (c) GULF CENTER SRL Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italien. Italienskt skatteregistreringsnummer: 07341170152. Momsregistreringsnummer: IT 07341170152.
- (d) MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER (tidigare GULF OFFICE ASSOC. PER LO SVILUPPO COMM. IND. E TURIS. FRA GLI STATI ARABI DEL GOLFO E LA SVIZZERA). Adress: Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Schweiz. Övriga upplysningar: ordförande för MIGA är Ahmed Idris Nasreddin.
- (e) Hotel Nasco (*alias* Nasco Business Residence Center SAS Di Nasreddin Ahmed Idris EC). Adress: Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italien. Övriga upplysningar: a) skatteregistreringsnummer: 01406430155, b) momsregistreringsnummer: IT 01406430155.
- (f) Nasco Nasreddin Holding A.S. Adresser: a) Demirhane Caddesi, No: 219, Zemin Kat, Zeytinburnu, Istanbul, Turkiet, b) Cobancesme San. Genc Osman Sok. No: 12, Yenibosna, Istanbul, Turkiet. Anmärkning: adressen under b är den sist kända adressen i arkivet för utländska investeringar hos de turkiska skattemyndigheterna.
- (g) NASCOSERVICE SRL, Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italien. Italienskt skatteregistreringsnummer: 08557650150. Momsregistreringsnummer: IT 08557650150.
- (h) NASCOTEX SA (*alias* INDUSTRIE GENERALE DE FILATURE ET TISSAGE; *alias* INDUSTRIE GENERALE DE TEXTILE), KM 7 Route de Rabat, BP 285, Tanger, Marocko, KM 7 Route de Rabat, Tanger, Marocko.
- (i) NASREDDIN COMPANY NASCO SAS DI AHMED IDRIS NASREDDIN EC, Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italien. Italienskt skatteregistreringsnummer: 03464040157. Momsregistreringsnummer: IT 03464040157.
- (j) NASREDDIN FOUNDATION (*alias* NASREDDIN STIFTUNG), c/o Rechta Treuhand-Anstalt, Vaduz, Liechtenstein.
- (k) NASREDDIN GROUP INTERNATIONAL HOLDING LIMITED (*alias* NASREDDIN GROUP INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED), c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau, Bahamas, P.O. Box N-4877, Nassau, Bahamas.
- (l) NASREDDIN INTERNATIONAL GROUP LIMITED HOLDING (*alias* NASREDDIN INTERNATIONAL GROUP LTD HOLDING), c/o Rechta Treuhand-Anstalt, Vaduz, Liechtenstein; Corso Sempione 69, 20149, Milano, Italien."

(2) Följande ska strykas under rubriken "Fysiska personer":

"Ahmed Idris **Nasreddin** (*alias* a) Nasreddin, Ahmad I., b) Nasreddin, Hadj Ahmed, c) Nasreddine, Ahmed Idriss, d) Idris Ahmed Nasreddin). Adress: a) Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italien, b) Piazzale Biancamano, Milano, Italien, c) 10, Route De Cap Spartel, Tanger, Marocko, d) No 10, Rmilat, Villa Nasreddin i Tanger, Marocko, e) Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Schweiz. Född den 22 november 1929 i Adi Ugri, Etiopien (nuvarande Eritrea). Italiensk medborgare. Nationellt identitetsnummer: italienskt identitetskort nr AG 2028062 (upphörde att gälla den 7 september 2005). Utländskt identitetskort nr K 5249. Italienskt skatteregistreringsnummer: NSRDRS29S22Z315Y. Övriga upplysningar: a) 1994 lämnade Ahmed Idris Nasreddin sin bostad på 1 via delle Scuole, 6900 Lugano, Schweiz och flyttade till Marocko, b) ordförande för Miga-Malaysian Swiss, Gulf and African Chamber."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1390/2007**av den 27 november 2007****om förbud mot fiske efter havskräfta i ICES-område III a, EG-vatten i III b, III c och III d med fartyg som seglar under tysk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽¹⁾, särskilt artikel 26.4,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽²⁾, särskilt artikel 21.3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 41/2007 av den 21 december 2006 om fastställande för 2007 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ⁽³⁾ fastställs kvoter för 2007.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2007 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd samt förvaring ombord, omlastning och landning av fångster av detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1**Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2007 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

Artikel 2**Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Efter den dagen är det även förbjudet att förvara ombord, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg.

Artikel 3**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 november 2007.

På kommissionens vägnar
Fokion FOTIADIS
Generaldirektör för fiske och
havsfrågor

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 59. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 865/2007 (EUT L 192, 24.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1967/2006 (EUT L 409, 30.12.2006, s. 11). Rättad i EUT L 36, 8.2.2007, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 15, 20.1.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 898/2007 (EUT L 196, 28.7.2007, s. 22).

BILAGA

Nr	74
Medlemsstat	Tyskland
Bestånd	NEP/3A/BCD
Art	Havskräfta (<i>Nephrops norvegicus</i>)
Område	III a; EG-vatten i III b, III c och III d
Datum	13.11.2007

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1391/2007**av den 27 november 2007****om särskilda åtgärder rörande tillämpningen av förordning (EG) nr 1267/2007 inom grisköttssektorn**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 3444/90 av den 27 november 1990 om närmare bestämmelser för beviljande av stöd till privat lagring av griskött ⁽¹⁾, särskilt artikel 11 b, och

av följande skäl:

Vid en undersökning av situationen har det visat sig att det finns en risk för att berörda parter i alltför hög grad utnyttjar den ordning för stöd till privat lagring som införs genom kommissionens förordning (EG) nr 1267/2007 ⁽²⁾. Det är därför

nödvändigt att tillfälligt upphäva den förordningen och avslå de ansökningar som är under behandling.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Förordning (EG) nr 1267/2007 ska inte tillämpas under perioden 28 november 2007–4 december 2007.

2. De ansökningar som inlämnats den 27 november 2007 och för vilka beslut om godkännande skulle ha fattats under den tidigare nämnda perioden ska avslås.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 november 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 november 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EGT L 333, 30.11.1990, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2006 (EUT L 365, 21.12.2006, s. 52).

⁽²⁾ EUT L 283, 27.10.2007, s. 53.

DIREKTIV

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2007/68/EG

av den 27 november 2007

om ändring av bilaga IIIa till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG i fråga om vissa livsmedelsingredienser

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG av den 20 mars 2000 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om märkning och presentation av livsmedel samt om reklam för livsmedel⁽¹⁾, särskilt artikel 6.11 tredje stycket och artikel 21, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga IIIa till direktiv 2000/13/EG finns en förteckning över livsmedelsingredienser som måste anges vid märkningen av livsmedel eftersom det är troligt att de förorsakar negativa reaktioner hos mottagliga personer.
- (2) I direktiv 2000/13/EG ges det möjlighet att undanta ingredienser eller ämnen som härrör från ingredienser i bilaga IIIa från märkningskravet om det vetenskapligt har bevisats att de under vissa omständigheter inte kan förmodas förorsaka negativa reaktioner.
- (3) Genom kommissionens direktiv 2005/26/EG⁽²⁾ upprättades en förteckning över livsmedelsingredienser eller ämnen som tillfälligt undantas från märkningskravet till och med den 25 november 2007.
- (4) Ett antal ansökningar om permanent undantag från märkningskravet har skickats till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet. Dessa ansökningar gäller ämnen

som beviljades tillfälliga undantag genom direktiv 2005/26/EG. På grundval av yttrandena från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och andra tillgängliga uppgifter kan man dra slutsatsen att det inte är troligt att vissa ingredienser eller ämnen som härrör från dessa ingredienser i bilaga IIIa till direktiv 2000/13/EG under vissa omständigheter förorsakar negativa reaktioner hos mottagliga personer.

- (5) Dessa ingredienser eller ämnen som härrör från dessa ingredienser bör därför strykas permanent ur bilaga IIIa till direktiv 2000/13/EG.
- (6) Bilaga IIIa till direktiv 2000/13/EG bör ändras i enlighet med detta.
- (7) Direktiv 2005/26/EG bör upphävas den 26 november 2007 med tanke på tidsfristen i artikel 6.11 andra stycket i direktiv 2000/13/EG.
- (8) För att störningar på marknaden ska undvikas måste det här direktivet gälla från och med den 26 november 2007.
- (9) Det förväntades att det här direktivet skulle kunna antas och offentliggöras i god tid före den 26 november 2007 för att ge industrin tid att anpassa sig till de nya bestämmelserna. Eftersom detta inte har varit möjligt i praktiken tycks tillfälliga åtgärder vara nödvändiga för att underlätta tillämpningen av de nya bestämmelserna. Förändrade bestämmelser om märkning kommer att påverka industrin, främst små och medelstora företag, som behöver en anpassningsperiod för att övergången till nya märkningskrav ska underlättas.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

⁽¹⁾ EGT L 109, 6.5.2000, s. 29. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2006/142/EG (EUT L 368, 23.12.2006, s. 110).

⁽²⁾ EUT L 75, 22.3.2005, s. 33. Rättat genom direktiv 2005/63/EG (EUT L 258, 4.10.2005, s. 3).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga IIIa till direktiv 2000/13/EG ska ersättas med texten i bilagan till det här direktivet från och med den 26 november 2007.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna ska sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 maj 2008. De ska till kommissionen genast överlämna texten till dessa bestämmelser tillsammans med en jämförelsetabell över dessa bestämmelser och detta direktiv.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Direktiv 2005/26/EG ska upphävas den 26 november 2007.

Medlemsstaterna ska tillåta försäljning av livsmedel som släppts ut på marknaden eller märkts före den 31 maj 2009 och som uppfyller kraven i direktiv 2005/26/EG till dess att lagren har tömts.

Artikel 4

Detta direktiv träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 5

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 november 2007.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA IIIa

Ingredienser som avses i artikel 6.3a, 6.10 och 6.11

1. Spannmål som innehåller gluten (dvs. vete, råg, korn, havre, spelt, kamut eller hybridiserade sorter därav) och produkter därav, med följande undantag:
 - a) Vetebaserad glukossirap, inklusive dextros⁽¹⁾.
 - b) Vetebaserade maltodextriner⁽¹⁾.
 - c) Kornbaserad glukossirap.
 - d) Spannmål som används för framställning av destillat eller etanol av jordbruksprodukter för spritdrycker och andra alkoholhaltiga drycker.
2. Kräftdjur och produkter därav.
3. Ägg och produkter därav.
4. Fisk och produkter därav, med följande undantag:
 - a) Fiskgelatin som används som bärare för vitamin- eller karotenoidpreparat.
 - b) Fiskgelatin eller husbloss som används som klarningsmedel i öl och vin.
5. Jordnötter och produkter därav.
6. Sojaböner och produkter därav, med följande undantag:
 - a) Fullständigt raffinerad sojaolja och fullständigt raffinerat sojafett⁽¹⁾.
 - b) Naturliga blandade tokoferoler (E306), naturligt D-alfa-tokoferol, naturligt D-alfa-tokoferolacetat, naturligt D-alfa-tokoferolsuccinat från sojaböner.
 - c) Fytosteroler och fytosterolestrar utvunna ur vegetabiliska oljor som härrör från sojaböner.
 - d) Fytostanolestrar framställda av steroler från vegetabiliska oljor som härrör från sojaböner.
7. Mjök och produkter därav (inklusive laktos), med följande undantag:
 - a) Vassle som används för framställning av destillat eller etanol av jordbruksprodukter för spritdrycker och andra alkoholhaltiga drycker.
 - b) Laktitol.
8. Nötter, dvs. mandel (*Amygdalus communis* L.), hasselnöt (*Corylus avellana*), valnöt (*Juglans regia*), cashewnöt (*Anacardium occidentale*), pekannöt (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), paranöt (*Bertholletia excelsa*), pistaschmandel (*Pistacia vera*), makadamianöt och Queenslandsnöt (*Macadamia ternifolia*), samt produkter därav, med följande undantag:
 - a) Nötter som används för framställning av destillat eller etanol av jordbruksprodukter för spritdrycker och andra alkoholhaltiga drycker.

⁽¹⁾ Gäller även produkter framställda därav, förutsatt att bearbetningsprocessen inte förmodas ha ökat den allergenicitet som Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet fastställt för den produkt de härrör från.

9. Selleri och produkter därav.
 10. Senap och produkter därav.
 11. Sesamfrön och produkter därav.
 12. Svaveldioxid och sulfit i koncentrationer på mer än 10 mg/kg eller 10 mg/liter uttryckt som SO₂.
 13. Lupin och produkter därav.
 14. Blötdjur och produkter därav.”
-

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 14 november 2007

om fastställande, för gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstaterna och stödmottagande länder under perioden 2007–2013, av förteckningen över regioner och områden som kan få stöd från den del av instrumentet för stöd inför anslutningen som avser gränsöverskridande samarbete

(2007/766/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 718/2007 av 12 juni 2007 om tillämpning av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 ⁽²⁾, särskilt artikel 88.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 9 i förordning (EG) 1085/2006 kan instrumentet för stöd inför anslutningen stödja gränsöverskridande samarbete mellan stödmottagande länder och medlemsstater. I sådana fall måste det gränsöverskridande samarbete som finansieras genom instrumentet omfatta regionerna på båda sidorna av den berörda gränsen eller de berörda gränserna, såväl land- som sjögränser.
- (2) Enligt artikel 88.1 i förordning (EG) nr 718/2007 när det gäller gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstater och stödberättigade länder ska de stödberättigade områdena vara på NUTS-nivå 3 eller i avsaknad av NUTS-klassifikation vara motsvarande områden. Dessa ska vara belägna längs landgränser mellan gemenskapen och stödmottagande länder eller sjögränser mellan gemenskapen

och stödmottagande länder, som allmän regel med ett inbördes avstånd på högst 150 kilometer, med hänsyn till eventuella nödvändiga justeringar för att säkerställa konsekvens och kontinuitet i samarbetet.

- (3) Artikel 88.1 i förordning (EG) nr 718/2007 föreskriver att kommissionen omedelbart efter det att förordningen har trätt i kraft bör anta förteckningen över stödberättigade områden i gemenskapen och i stödmottagande länder, vilken ska vara giltig fram till den 31 december 2013,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Vid gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstater och länder som tar emot stöd från instrumentet för stöd inför anslutningen avses i enlighet med artikel 88.1 i förordning (EG) nr 718/2007, ska de områden i medlemsstaterna som anges i bilaga I och i de områden i stödmottagande länder som anges i bilaga II vara stödberättigade.

Utfärdat i Bryssel den 14 november 2007.

På kommissionens vägnar

Olli REHN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 210, 31.7.2006, s. 82.

⁽²⁾ EUT L 170, 29.6.2007, s. 1.

BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER REGIONER PÅ NUTS 3-NIVÅ I MEDLEMSSTATER SOM ÄR STÖDBERÄTTIGADE I FRÅGA OM GRÄNSÖVERSKRIDANDE SAMARBETE MELLAN MEDLEMSSTATER OCH DE LÄNDER SOM ÄR MOTTAGARE AV STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forli-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács-Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos		
GR412	Samos	RO413	Mehedinți
GR413	Chios	RO422	Caraș-Severin
GR421	Dodekanisos	RO424	Timiș
GR422	Kyklades		
		SI011	Pomurska
ITD35	Venedig	SI012	Podravska
ITD36	Padua	SI014	Savinjska
ITD37	Rovigo	SI016	Spodnje-posavska
ITD42	Udine	SI018	Notranjsko-kraška
ITD43	Gorizia	SI024	Obalno-kraška
ITD44	Trieste	SI017	Jugovzhodna Slovenija

BILAGA II

FÖRTECKNING ÖVER OMRÅDEN PÅ NUTS 3-NIVÅ I LÄNDER SOM ÄR MOTTAGARE AV STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN OCH SOM ÄR STÖDBERÄTTIGADE I FRÅGA OM GRÄNSÖVERSKRIDANDE SAMARBETE MELLAN MEDLEMSSTATER OCH DE LÄNDER SOM ÄR MOTTAGARE AV STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN

Albanien*Regionerna:*

Durrës
Fier
Gjirokastrë
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bosnien och Hercegovina*Hercegovinas ekonomiska region som omfattar följande kommuner:*

Bileča
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislavgrad
Trebinje

F.d. jugoslaviska republiken Makedonien*Regionerna:*

East
North-East
Pelagonija
South-East
Vardar

Kroatien*Länen:*

Dubrovnik–Neretva
Istrien
Karlovac
Koprivnica–Križevci
Krapina–Zagorje
Lika–Senj
Međimurje
Osijek–Baranja
Primorje–Gorski kotar
Šibenik–Knin
Split–Dalmatien
Varaždin
Virovitica–Podravina
Zadar
Zagreb

Montenegro*Kommunerna:*

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Serbien, inbegripet Kosovo (*)*Distrikten:*

Borski
Branicevski
Central Banat
Jablanicki
Nisavski
North Backa
North Banat
Pcinjski
Pirotski
South Backa
South Banat
West Backa
Zajecarski

Turkiet*Provinserna:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirklareli
Mersin (Içel)
Mugla

(*) Enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution 1244.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 15 november 2007

om undantag från ursprungsreglerna i rådets beslut 2001/822/EG när det gäller vissa fiskeriprodukter som importeras från Falklandsöarna

[delgivet med nr K(2007) 5393]

(2007/767/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslut)⁽¹⁾, särskilt artikel 37 i bilaga III, och

av följande skäl:

- (1) Den 7 augusti 2002 antog kommissionen beslut 2002/644/EG av den 29 juli 2002 om undantag från rådets beslut 2001/822/EG vad beträffar ursprungsreglerna för fiskeriprodukter från Falklandsöarna⁽²⁾, för att ta hänsyn till Falklandsöarnas speciella situation beträffande fryst fisk av olika arter enligt KN-nummer 0303, frysta fiskfiléer av olika arter enligt KN-nummer 0304 och fryst bläckfisk av släktena *Loligo* och *Illex* enligt KN-nummer 0307. Detta undantag upphörde att gälla den 31 augusti 2007.
- (2) Den 31 juli 2007 ansökte Falklandsöarna om ett nytt undantag, med en giltighetstid på fem år, från ursprungsreglerna i bilaga III till beslut 2001/822/EG. Ansökan avser årligen sammanlagt 16 200 ton fryst fisk enligt KN-nummer 0303, 5 100 ton frysta fiskfiléer enligt KN-nummer 0304, 57 900 ton fryst bläckfisk av släktet *Loligo* och 47 200 ton fryst bläckfisk av släktet *Illex* enligt KN-nummer 0307.
- (3) Falklandsöarna grundade sin begäran på den omständigheten att det vad gäller fryst fisk, frysta fiskfiléer och bläckfisk av släktet *Loligo* blir allt svårare för Falklandsöarna att rekrytera besättningar till sina fiskefartyg och fabriksfartyg från de utomeuropeiska länderna och territorierna, gemenskapen och AVS-staterna. Vad gäller bläckfisk av släktet *Illex* anger Falklandsöarna att all erforderlig specifik fiskeexpertis för närvarande inte kan uppbringas hos besättningar från de utomeuropeiska länderna och territorierna, gemenskapen och AVS-staterna. Bristen på besättningar från de utomeuropeiska länderna och territorierna, gemenskapen och AVS-staterna är sär-

skilt en följd av Falklandsöarnas speciella geografiska läge och kan inte avhjälpas genom att gemenskapens fiskeflotta ökar sin närvaro i området kring Falklandsöarna.

- (4) Det är lämpligt att bevilja undantag från ursprungsreglerna i bilaga III till beslut 2001/822/EG för produkter enligt KN-numren 0303 och 0304, bläckfisk av släktet *Loligo* enligt KN-nummer 0307 49 35 och bläckfisk av släktet *Illex* enligt KN-nummer 0307 99 11. Undantaget är berättigat enligt artikel 37.1 i bilagan, i synnerhet vad gäller utvecklingen av en befintlig lokal industri. Undantaget från artikel 3.2 d i bilaga III kommer att skapa större säkerhet för de lokala fiskeföretagen och därigenom främja investeringar i nya verksamheter och marknader. Utnyttjandet av det undantag som beviljades 2002 har legat på en extremt låg nivå (51 620 ton för KN-nummer 0303, 35 320 ton för KN-nummer 0304, 52 348 ton för bläckfisk av släktet *Loligo* och 6 720 ton för bläckfisk av släktet *Illex* under en femårsperiod). Undantaget bör därför beviljas för följande sammanlagda årliga kvantiteter, baserat på de sammanlagda årliga kvantiteter som omfattades av undantaget 2002, dvs. 12 500 ton för KN-nummer 0303, 5 100 ton för KN-nummer 0304, 34 600 ton för bläckfisk av släktet *Loligo* enligt KN-nummer 0307 49 35 och 31 000 ton för bläckfisk av släktet *Illex* enligt KN-nummer 0307 99 11.
- (5) Förutsatt att vissa villkor i fråga om kvantiteter, övervakning och varaktighet respekteras skulle undantaget inte vålla någon etablerad gemenskapsindustri eller någon medlemsstat någon allvarlig skada.
- (6) Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽³⁾ innehåller bestämmelser om förvaltning av tullkvoter. Dessa bestämmelser bör gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av den kvantitet för vilken undantaget i fråga beviljas.
- (7) Eftersom beslut 2002/822/EG upphör att gälla den 31 december 2011 är det lämpligt att föreskriva att undantaget fortsätter att gälla efter den 31 december 2011 om ett nytt beslut om associering av utomeuropeiska länder och territorier med Europeiska gemenskapen fattas före detta datum eller om giltighetstiden för beslut 2001/822/EG förlängs.

⁽¹⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1. Beslutet ändrat genom beslut 2007/249/EG (EUT L 109, 26.4.2007, s. 33).

⁽²⁾ EGT L 211, 7.8.2002, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2006, s. 6).

- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom undantag från bilaga III till beslut 2001/822/EG ska, på de villkor som anges i det här beslutet, sådana fiskeriprodukter som avses i bilagan till det här beslutet och hämtas ur havet utanför territorialvattnet anses ha sitt ursprung på Falklandsöarna.

Artikel 2

Det undantag som avses i artikel 1 ska gälla fisk som hämtas ur havet av fartyg eller fabriksfartyg och de i bilagan till detta beslut angivna årliga kvantiteter som importeras till gemenskapen från Falklandsöarna från den 1 december 2007 till den 30 november 2012.

De fartyg och fabriksfartyg som avses i första stycket ska uppfylla de kriterier som fastläggs i artikel 3.2 i bilaga III till beslut 2001/822/EG, med undantag för punkt d.

Artikel 3

Artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93, vilka rör förvaltningen av tullkvoter, ska gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av de kvantiteter som avses i bilagan till det här beslutet.

Artikel 4

De behöriga myndigheterna på Falklandsöarna ska vidta erforderliga åtgärder för att utföra kvantitativa kontroller av exporten av de produkter som avses i artikel 1.

I detta syfte ska alla certifikat som de utfärdar i enlighet med detta beslut vara försedda med en hänvisning till beslutet.

De behöriga myndigheterna på Falklandsöarna ska var tredje månad sända kommissionen en sammanställning över de kvantiteter för vilka varucertifikat EUR.1 utfärdats i kraft av detta beslut samt löpnumren på certifikaten.

Artikel 5

Fält 7 i de varucertifikat EUR.1 som utfärdas enligt detta beslut ska innehålla någon av följande fraser:

— "Derogation – Decision No ...",

— "Dérogação – Décision nº ...",

med uppgift om detta besluts nummer.

Artikel 6

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 december 2007 till och med den 30 november 2012.

Om en ny förmånsordning som ersätter beslut 2001/822/EG för en tidsperiod som går utöver den 31 december 2011 antas, eller om det nuvarande systemet förlängs, ska detta beslut emellertid fortsätta att gälla till och med sista tillämpningsdagen för nämnda nya eller förlängda förmånsordning, dock upphör det att gälla senast den 30 november 2012.

Artikel 7

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 15 november 2007.

På kommissionens vägnar

László KOVÁCS

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Beslut nr	KN-nr	Varubeskrivning	Sammanlagd årlig kvantitet ⁽¹⁾ (ton)
09.1914	0303	Fisk, fryst, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304	12 500
09.1915	ex 0304	Fiskfiléer, frysta	5 100
09.1916	0307 49 35	Fryst bläckfisk av arten <i>Loligo patagonica</i> (<i>Loligo gahi</i>)	34 600
09.1917	0307 99 11	Fryst bläckfisk av släktet <i>Illex</i>	31 000

⁽¹⁾ Den sammanlagda årliga kvantiteten omfattar alla arter tillsammans.

RÄTTELSE**Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 1380/2007 av den 26 november 2007 om godkännande av endo-1,4-beta-xylanas (Natugrain Wheat TS) som fodertillsats**

(Europeiska unionens officiella tidning L 309 av den 27 november 2007)

På sidan 23, tabellen, första kolumnen "Tillsatsens identifieringsnummer", ska det

i stället för: "4d 62",

vara: "4a 62".

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 2796/95 av den 4 december 1995 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung

(Europeiska unionens officiella tidning L 290 av den 5 december 1995)

På sidan 3 i bilaga II ska det

i stället för: "3.6 Bensoylbensoat",

vara: "3.6 Bensylbensoat".
